



Sachstandsmitteilung Nr.:	017 b/2025	Datum:	26.03.2025
Beratungsart:	<input checked="" type="checkbox"/> öffentlich	<input type="checkbox"/> nicht öffentlich	

Beratungsfolge			
Nr.		Stadtvertretung / Fachausschuss	Sitzungstag
1	X	Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur	22.05.2025
2		Bildungsausschuss	
3		Ausschuss für Umwelt und Verkehr	
4		Ausschuss für Stadtentwicklung und Bauwesen	
5		Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus, öffentliche Sicherheit und Digitalisierung	
6		Hauptausschuss	
7		Stadtvertretung	

	nachrichtlich: Junger Rat
--	---------------------------

Schluss- und Mitzeichnungen			
gez. Th. Haß	gez. Hansen	gez. i.V. Kemper	gez. Kemper
Bürgermeister	Büroleiterin	Amtsleitung	Sachbearbeitung

1. TOP:

Solidaritätspartnerschaft mit der Stadt Dobroslav
hier: Ergebnisse des Workshops vom 08.02.2025

2. Sachstand:

Im Rahmen des Besuches der Delegation aus der Stadt Dobroslav vom 05.02.2025 bis 09.02.2025 fand am 08.02.2025 ein gemeinsamer Workshop in den Räumen der Grundschule am Schwentinepark statt.

Der Workshop wurde in 4 Themengruppen aufgeteilt. Aus den Ergebnissen wurden bereits mit den Planungen für folgende Projekte begonnen:

Gruppe Sport/Jugend:

Der Raisdorfer TSV soll zeitnah mit dem Sportverein in Dobroslav vernetzt werden, da beide Vereine über eine große und erfolgreiche Boxsparte verfügen.

Die Vernetzung der Sportvereine soll zudem dazu führen, dass parallel die gleichen sportlichen Aktivitäten in beiden Partnerstädten stattfinden, z. B. Charity-Lauf, Turniere etc.

Der TSV Klausdorf hat bereits eine Arbeitsgruppe, bestehend aus 9 Personen, gegründet, die sich damit beschäftigt, die sportlichen Aktivitäten der Partnerstädte zu vernetzen und voran zu treiben.

Die Jugendhäuser wurden bereits gebeten, in den direkten Austausch zu gehen, um Themen wie Brieffreundschaften unter den Jugendlichen zu realisieren.

Gruppe Soziales:

In Abstimmung mit dem DRK soll (unter der Schirmherrschaft des DRK) ein 2. Hilfstransport nach Dobroslav organisiert werden. Es bleibt zu klären, zu welchem Zeitpunkt dieser Hilfstransport stattfinden kann. Für realistisch halten wir die zweite Jahreshälfte 2025.

Einige der von Dobroslav gewünschten Hilfsgüter können in Kooperation mit dem Alten- und Pflegeheim St. Anna besorgt werden (Rollatoren, Rollstühle). Zudem hat St. Anna kommuniziert, dass die Bereitschaft besteht, Praktika für Pflegekräfte aus der Ukraine zu organisieren und durchzuführen.

Dobroslav hat sich für das Krankenhaus einen neuen Raum gewünscht, der komplett neu ausgestattet werden muss. Über den noch neu zu gründenden Verein „Freunde für Dobroslav e.V.“ soll hierfür Geld gesammelt werden. Eine weitere Überlegung ist, ob es über eine hiesige Klinik die Möglichkeit gibt, medizinische Ausstattung, die noch voll funktionsfähig, aber von der Klinik abgeschrieben ist, zu erhalten und nach Dobroslav zu bringen.

Gruppe Klimaschutz und Umwelt:

Als erste, schnell umzusetzende Maßnahme soll parallel in beiden Partnerstädten die Aktion „Stadtradeln“ und ein Müllsammeltag realisiert werden. Über beide Aktionen wird dann im Stadtmagazin und in den sozialen Medien berichtet.

Weiterhin soll ein „Dobroslav-Baum“ bei uns in Schwentimental gepflanzt werden. Der genaue Standort muss noch bestimmt werden (vielleicht auf dem Dorfplatz). Im Gegenzug soll ein Baum aus unserer Region in Dobroslav gepflanzt werden. Der Baum könnte mit dem Hilfstransport nach Dobroslav gebracht werden. Zu klären ist noch der Umstand, welcher heimische Baum dort angepflanzt werden kann (Stichwort: Bodenbeschaffenheit).

Wie auf dem Workshop berichtet wurde, würden durch den Krieg viele Tiere auf den Straßen streunen. Man möchte dort ein Tierheim errichten, um die Tiere in Sicherheit zu bringen.

Hierfür wird Fachwissen benötigt, das noch nicht vorhanden ist. Ziel ist es, eine Vernetzung mit hiesigen Tierheimen (bspw. Uhlenkrog Kiel und Kossau) zu organisieren.

Gruppe Kultur:

Der gesamte Monat Mai wird als Gründungsmonat für die Städtepartnerschaft ausgerufen.

Im Rahmen der Klausdorfer Festtage 2025 wird es am 24.05.2025 eine Auftaktveranstaltung für das jährliche Jubiläum geben. Über das Ehrenamtsbüro wird die Veranstaltung unter Mitwirkung von Ukrainern, die hier leben, mit Leben gefüllt.

Seit dem 07.03.2025 ist der Imagefilm der Stadt Dobroslav für Jedermann einsehbar. In Kürze wird auf der Homepage der Stadt Schwentimental eine Rubrik „Städtepartnerschaften“ entstehen, wo allgemein über die Stadt Dobroslav und die Ukraine informiert wird.

Im Stadtmagazin der Stadt Schwentimental soll jeden Monat ein Artikel über Dobroslav erscheinen. Hier soll es neben der Geschichte der Stadt auch um aktuelle Ereignisse gehen. Dobroslav darf gerne selber auch regelmäßig Artikel für uns zur Verfügung stellen.

Die Aktion Kochkurse, die online stattfinden soll, muss leider Richtung Herbst geschoben werden. Aber dann wird es so organisiert, dass Frau Prokopeczko live dazu geschaltet wird.

Die Dokumentation des Workshops ist dieser Vorlage als Anlage beigelegt.

Anfang März wurde die Dokumentation des Workshops auch an die Partnerstadt Dobroslav gesendet, um die weiteren Planungen der dargestellten Projekte abzustimmen. Eine Antwort steht derzeit noch aus.

Am 03.04.2025 um 18:30 Uhr findet das Treffen zur Vereinsgründung zur Städtepartnerschaft statt. Herr Bürgermeister Haß hat dazu eine Satzung auf Grundlage einer Mustersatzung für gemeinnützige Vereine entworfen.

1 Anlage

- Ende der Sachstandsmitteilung -

8. FEBRUAR 2025



STÄDTEPARTNERSCHAFT DOBROSLAV - SCHWENTINENTAL

DIE ERGEBNISSE DES WORKSHOPS

SPRACHSINN, NICOLA HARDER, M.A.
www.sprachsinn.de

Die Städtepartnerschaft ist für mich...

Gelebte Solidarität

„Vielen Dank und die besten
Wünsche“ (übersetzt)

Kulturelle Bereicherung

Horizont erweiternd –
länderübergreifend

Bürgertreffen

Schüleraustausch

Kontakte über Vereine!

Gegenseitige Hilfe & Unterstützung

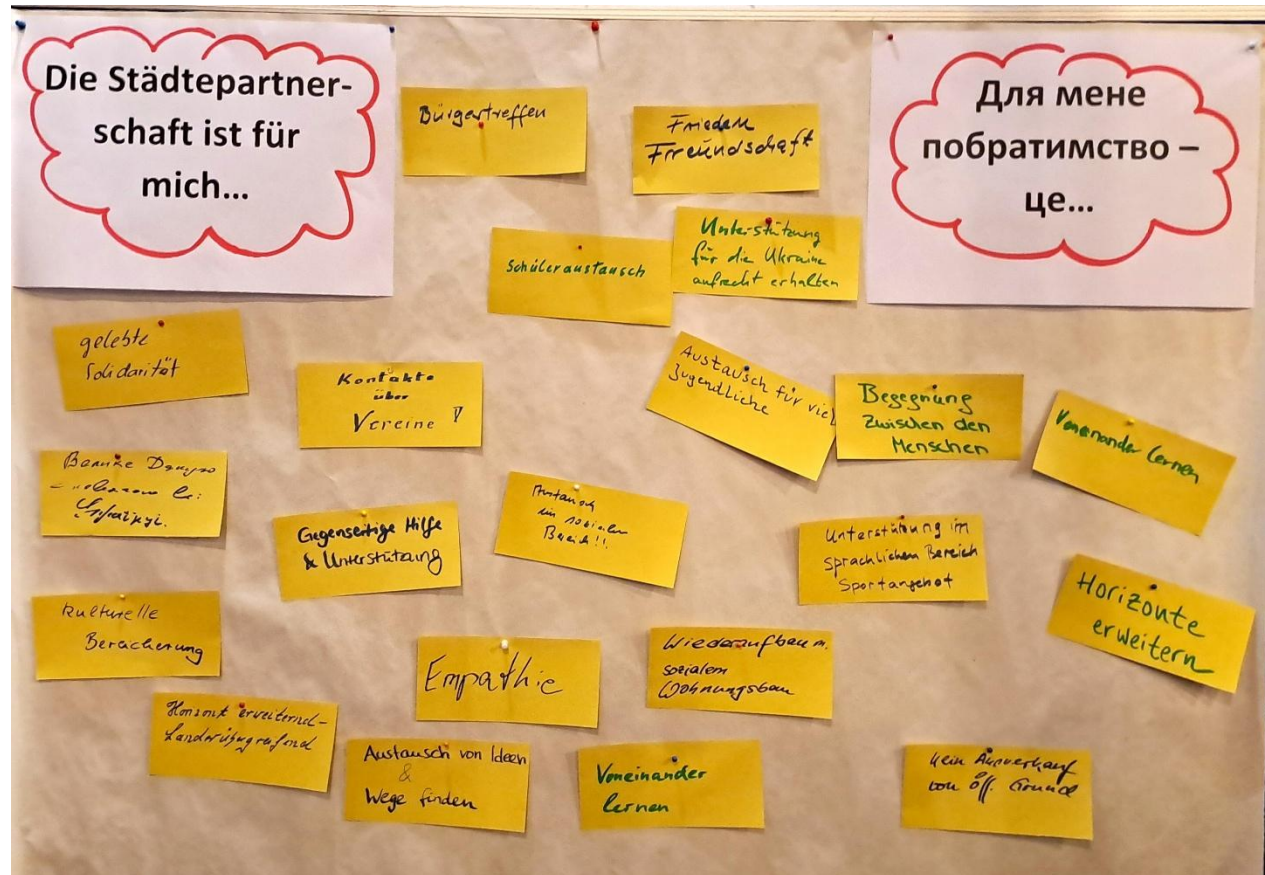
Empathie

Austausch von Ideen & Wege finden

Frieden; Freundschaft

Unterstützung für die Ukraine aufrechterhalten

Austausch für viele Jugendliche



Wiederaufbau m. sozialem Wohnungsbau

Voneinander lernen

Begegnung zwischen den Menschen

Unterstützung im sprachlichen Bereich; Sportangebot

Voneinander lernen

Horizonte erweitern

Kein Ausverkauf von öff. Grund

(Projekt-) Ideen für den Bereich Sport

Besuch von Kindern und Jugendlichen aus Dobroslav =>

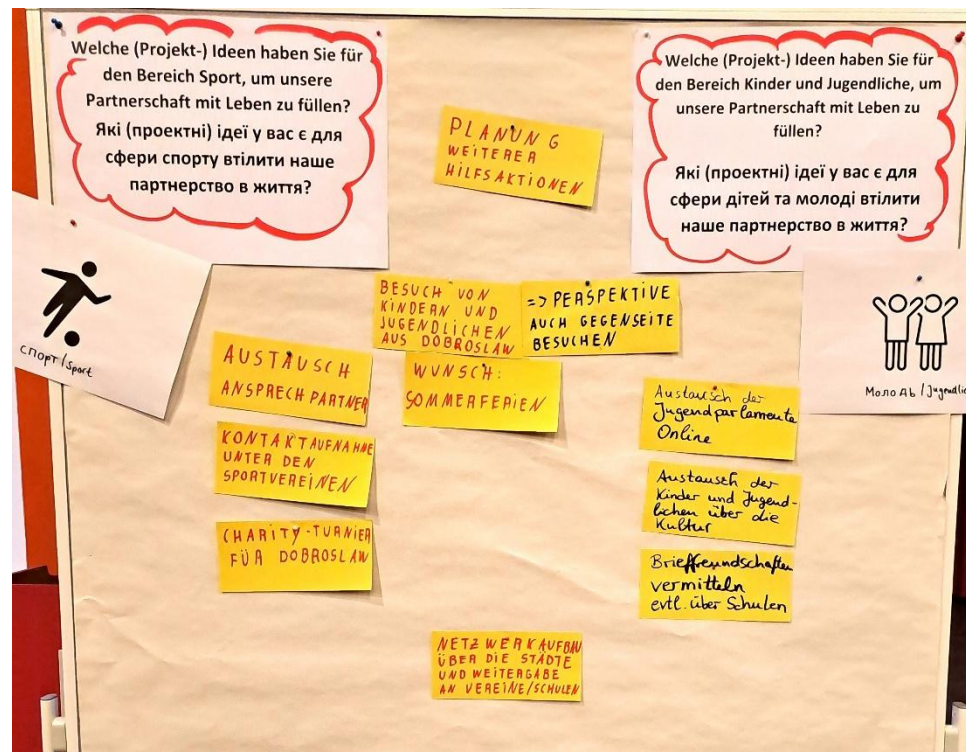
Wunschsommerferien

Austausch Ansprechpartner

Kontaktaufnahme und den Sportvereinen

Charity – Turnier für Dobroslav

Planung weiterer Hilfsaktionen



(Projekt-) Ideen für den Bereich Kinder und Jugendliche

=> Perspektive: auch Gegenseite besuchen

Austausch der Jugendparlamente online

Austausch der Kinder und Jugendlichen über die Kultur

Brieffreundschaften vermitteln evtl. über die Schulen

Netzwerkaufbau über die Städte und Weitergabe an Vereine / Schulen

(Projekt-) Ideen für den Bereich Klimaschutz und Mobilität

Austausch zu EU-Fördermitteln

Baumpflanzaktionen

Kontakte zwischen Tierheimen herstellen / Spenden

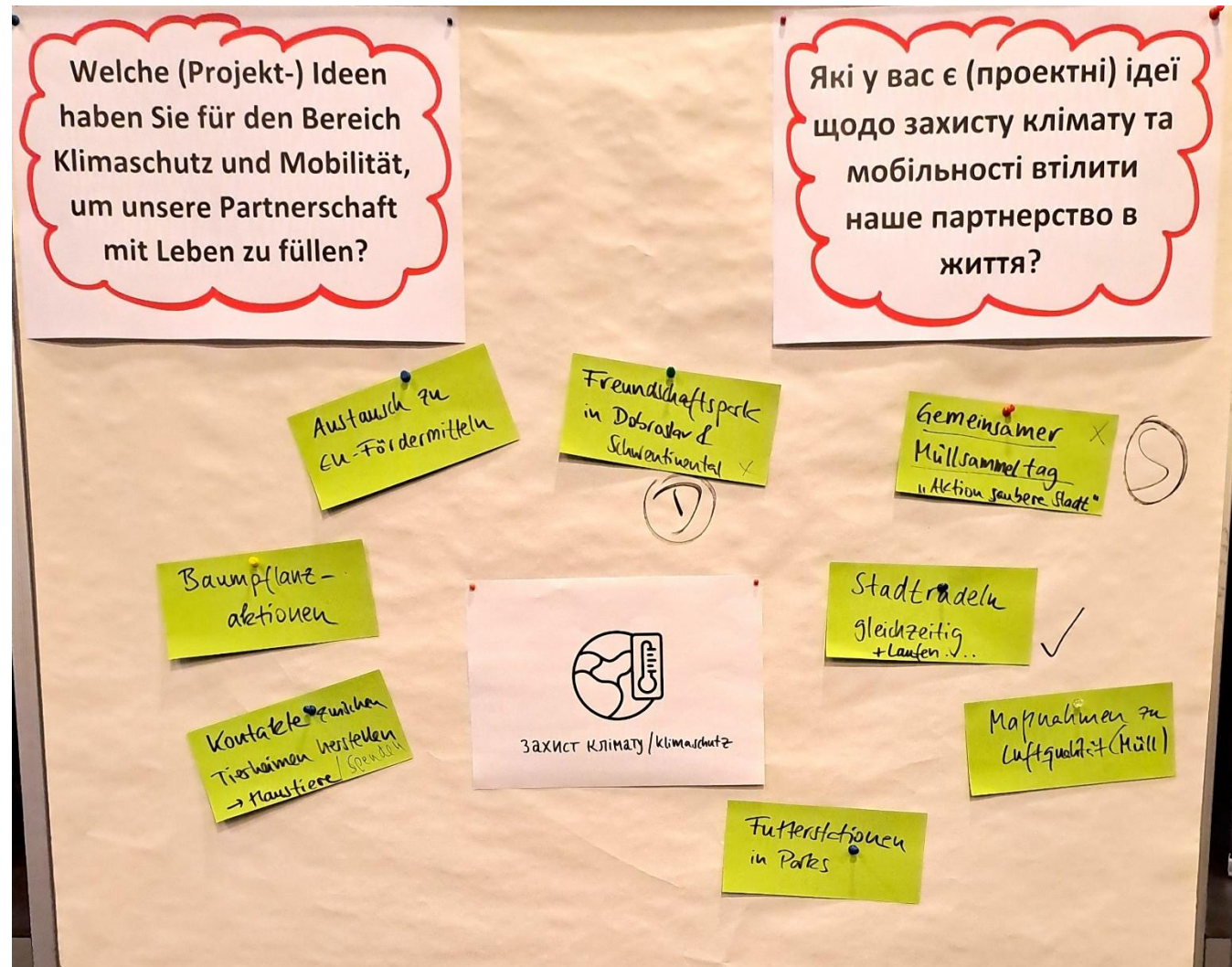
Freundschaftspark in Dobroslav & Schwentinental

Gemeinsamer Müllsammeltag „Aktion saubere Stadt“

Stadtradeln gleichzeitig & laufen

Maßnahmen zu Luftqualität (Müll)

Futterstationen in Parks



(Projekt-) Ideen für den Bereich Soziales

Kirchenfrühstück

Betreuung von Soldaten

Menschen mit Behinderung

Transporter erforderlich

Hygieneartikel sind wichtig

Inkontinenzartikel

Zentrum für soziale Dienste

Bürgerhaus

Austausch mit DRK und AWO

Renovierung eines Raumes im Krankenhaus

Krankenhausgeräte erforderlich

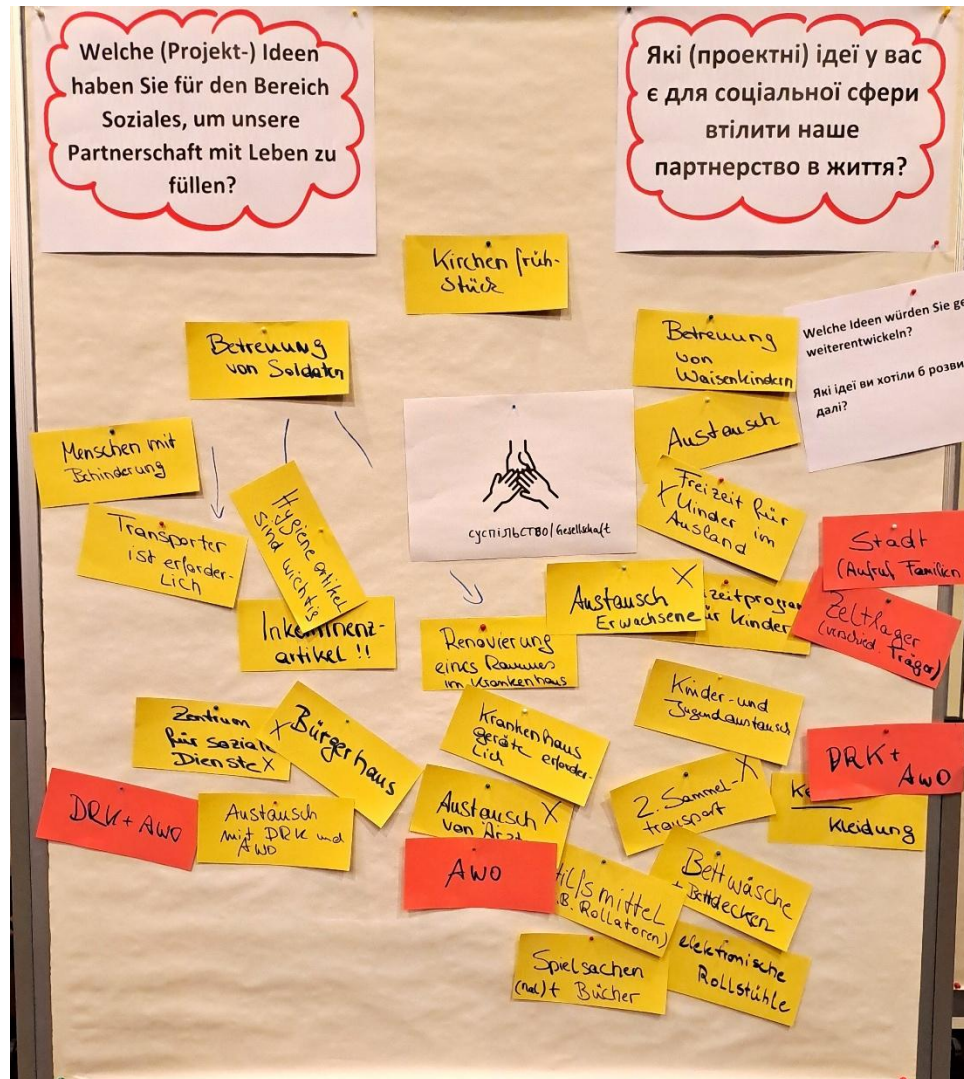
Austausch von Ärzten

AWO

Hilfsmittel; z.B. Rollatoren;
elektronische Rollstühle

Spielsachen; (Mal-) Bücher

DRK +
AWO



Betreuung von Waisenkindern

Austausch

Freizeit für Kinder im Ausland

Stadt
(Aufruf
Familien)

Austausch Erwachsene

Freizeitprogramm für Kinder

Zeltlager
(versch.
Träger)

Kinder- und Jugendaustausch

2. Sammeltransport

Bettwäsche und Bettdecken

DRK +
AWO

Keine Kleidung

(Projekt-) Ideen für den Bereich Zusammenarbeit in der Kultur

Dt. Kulturzentrum => inhaltlich!
(Historie) (Objekte) (interaktiv)
Digital!

Malwettbewerb „Schulen“

Ausstellungen (Kunst; Objekte)

Gemeinsames Singen (digital)
(Uschi Schindler, Halleluja Chor)

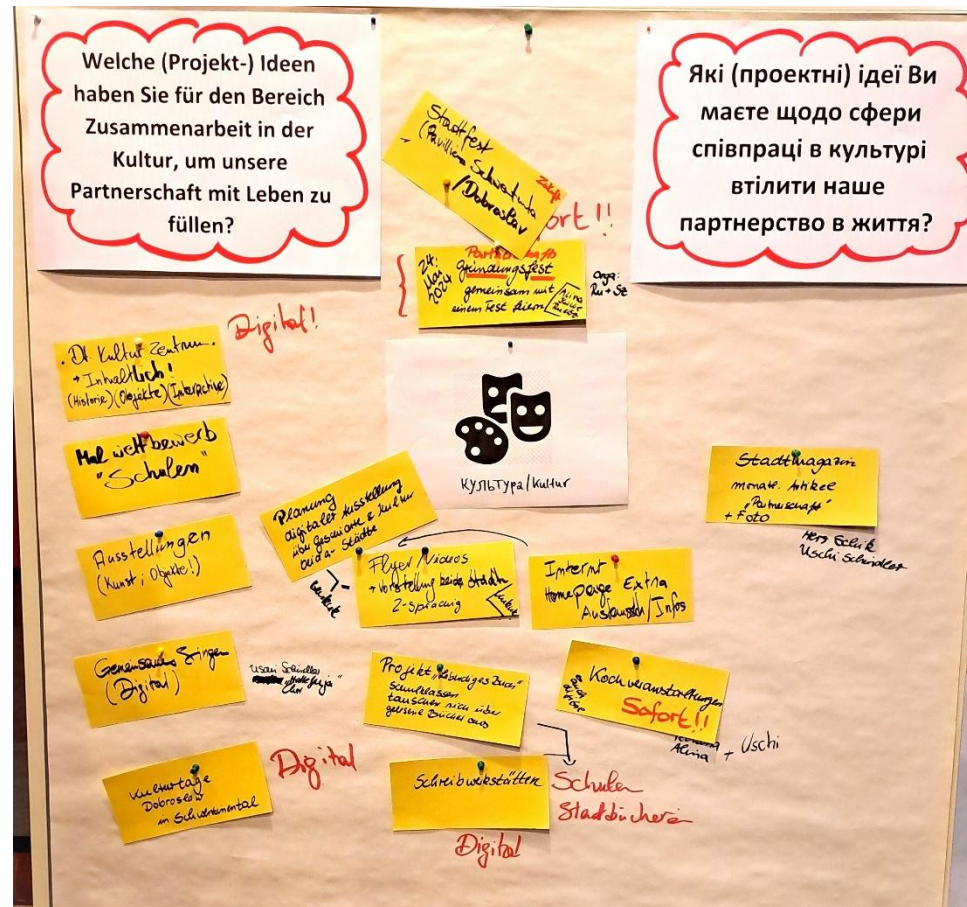
Kulturtag Dobroslav in
Schwentinental
Digital

Stadtteilstadt (Pavillon Schwentinental/
Dobroslav)

Partnerschaftsgründungsfest (24. Mai
2024) gemeinsam mit einem Fest
feiern (Orga Runge + Szarlis / Alina;
Kirche; Ru und Sz)

Planung digitale Ausstellung über
Geschichte und Kultur beider Städte
(Kukuk)

Flyer / Videos => Vorstellung beider
Städte zweisprachig (Kukuk)



Internet, Homepage extra
Austausch / Infos

Kochveranstaltung (auch
digital) **sofort!** (Uschi, Tatjana,
Alina)

Projekt „Lebendiges Buch“:
Schulklassen tauschen sich über
gelesene Bücher aus

Schreibwerkstätten **digital**
(Schulen, Stadtbüchereien)

Stadtmagazin, monatliche
Artikel „Partnerschaft“ + Foto
(Herr Schick, Uschi Schindler)

**Das Gründungstreffen für einen
Verein zur Städtepartnerschaft
findet statt am
Donnerstag, den 3. April um
18:00 Uhr im Rathaus der Stadt
Schwentidental**